

NACIONES UNIDAS



ASAMBLEA GENERAL  CONSEJO DE SEGURIDAD

Distr.
GENERAL

A/35/136
S/13848
18 marzo 1980
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Trigésimo quinto período de sesiones
Tema 23 de la lista preliminar*
CUESTION DE CHIPRE

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo quinto año

Carta de fecha 18 de marzo de 1980 dirigida al Secretario General
por el Encargado de Asuntos Interino de la Misión Permanente de
Chipre ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a la atención de Vuestra Excelencia las recientes declaraciones provocativas formuladas por el dirigente turcochipriota Sr. Rauf Denktash, en las que amenaza con declarar un Estado independiente y volver a abrir hoteles grecochipriotas en Varoaka.

Según informaciones de la estación de radio clandestina turcochipriota (Bayrek) de fecha 16 de marzo de 1980, el Sr. Denktash dijo lo siguiente:

"De cualquier forma somos independientes, pese a la palabra (Federación) que ostentamos en nuestro nombre ... Con nuestra tierra, nuestros soldados, nuestra Constitución, nuestro Gobierno y todos los órganos que lo integran, somos plenamente independientes en todos los terrenos, y tenemos un Estado y un Gobierno igual al de los grecochipriotas."

El Sr. Denktash declaró que "la dificultad consiste en el reconocimiento y en solicitar a otros Estados que nos reconozcan". Por añadidura, amenazó nuevamente con que "por lo menos algunos hoteles (que son propiedad de grecochipriotas) en Famagusta deberían volver a abrirse en un futuro inmediato".

Es de lamentar que, en un momento delicado en el que Vuestra Excelencia está realizando intensos esfuerzos para que se reanuden las conversaciones entre las comunidades, el Sr. Denktash recurra a esas declaraciones incitadoras y provocativas que evidentemente estén dirigidas a socavar los esfuerzos de V.E. manifestando de esa forma las verdaderas intenciones particionistas de la parte turca.

* A/35/50.

A/35/136
S/13848
Español
Página 2

Al mismo tiempo que presento una enérgica protesta en nombre de mi Gobierno, deseo expresar el sincero deseo de que Vuestra Excelencia pueda intervenir eficazmente para poner fin a esta actitud inaceptable que podría obstaculizar seriamente los esfuerzos destinados a reanudar las conversaciones entre las comunidades.

Le quedaría sumamente agradecido si V.E. se sirviera hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 23 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Michael EL SHERIFIS
Representante Permanente Adjunto
Encargado de Negocios Interino

